

# KÉZFOGÁSOK

---

GIACOMO SCOTTI

NÖVEKSHIK A FIAM

Növekszik.  
Egyre teltebb a ház.  
Növekedik.  
Gondolom, vele álmodnak a lányok.  
Növekszik.

A könyvespochoz méri magát:  
szőszke fejcskéje évről évre  
magasabb polcot ér el.  
A polcokat nézem, közben magam is mérem,  
a szerelembe vetett  
hitem.  
Növekszik a szerelmem.

HIÁNYZIK A FIAM

Végtelen mezőről  
kicsiny növényt tépett,  
hogy otthon ültesse edénybe.  
Megnőtt  
és tavaszoként újra sarjad.  
Most, amikor hiányzik a fiam,  
elnézem ezt a virágot,  
és érzem, mennyire szeretem őt.

PATÓ Imre fordítása